DELIVERY NOTE : 83100627 **DATE :** 07.01.2022 18:48:55 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.01.2022 at 18:48:53
Delivered on : 07.01.2022 at 18:48:53
Order reason :

705302

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.470	PCE	TBA-501627	1	115446915	105		115446915
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115446916	105		115446916
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446917	105		115446917
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115446918	105		115446918
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

5011719005
180304930

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1470
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 11/01/22
Firma

C.2.

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 10219,62	KGM
Trailer Nr	: 111	Total net weight	: 9309,51	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units	: 14	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 14	
Incoterms	: FCA Amiens	Total volume	: 1,57	DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 M
TRANSIT LOCATION
11 GEN 2022
"Ricevuto con ris
su qualità e"

DELIVERY NOTE : 83100627 DATE : 07.01.2022 18:48:55 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 07.01.2022 at 18:48:53
Delivered on : 07.01.2022 at 18:48:53
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115446919	105		115446919
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446920	105		115446920
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446921	105		115446921
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446922	105		115446922
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446923	105		115446923
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83100627 DATE : 07.01.2022 18:48:55 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 07.01.2022 at 18:48:53
Delivered on : 07.01.2022 at 18:48:53
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115446924	105		115446924
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446925	105		115446925
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446926	105		115446926
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446927	105		115446927
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115446928	105		115446928
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83100627
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.01.2022 18:48:55 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.01.2022 at 18:48:53
Delivered on : 07.01.2022 at 18:48:53
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501628	1				

1.2022201291

VG TRANSPORTE

EXPEDITION VALEO
81 Avenue Roger Dumoulin
80083 Amiens Cedex 2

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117
30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com
Tel. +48 126389320
Fax +48 126389330

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. — Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель

Valeo Transmissions

07 JAN. 2022

Tel : 03.22.67.44.47

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель

Magna PT SpA
V.a. de Clemente 4
70026 Modugno
Italy

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transpoteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Balicka 117
30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com
Tel. +48 126389320
Fax +48 126389330

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки

Ort/Lieu
Land/Pays — Idem 2

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transpoteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения

Ort/Lieu
Land/Pays — Idem 1
Datum/Date

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Заметки перевозчика

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы

1-15 einschließlich / y compris et

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	9 Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*	10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
31 palettes plein Autos					20455 Kg	

UN-Nr. / UN-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
Fracht / Prix de transport			
Ermäßigungen / Réductions			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Suppléments			
Nebengebühren / Frais accessoires			
Sonstiges / Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement

Frei / Franco — Destination
Unfrei / Non franco

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

21 Ausgefertigt in / Fait à — 80083 Amiens Cedex 2 — am / le

24 Gut empfangen / Réceptionné / Ricevuto — 70026 Modugno (BA) — am / le — 11 GEN 2022

22 07 JAN. 2022

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur / Подпись отправителя — Tel : 03.22.67.44.47

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur / Подпись водителя

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire / Подпись получателя — con riserva di

blanc = Exemplaire pour commettant / rose = Exemplaire de l'expéditeur / bleu = Exemplaire du destinataire / vert = Exemplaire du transporteur

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

weiß = Exemplar für Auftraggeber / rosa = Exemplar für Absender / blau = Exemplar für Empfänger / grün = Exemplar für Frachtführer

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	KR6FH57	
Anhänger	KAV 33573	

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☑ EG ☐ CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la class, le chiffre et le cas échéant, la lettre.